

## Tiệm móng tay nào có thể gia nhập?

Hầu hết tất cả tiệm móng tay trong quận Santa Clara đều có thể gia nhập. Vui lòng yêu cầu tiệm móng tay mà quý vị thường xuyên đến, liên lạc với chúng tôi để được huấn luyện dùng sản phẩm an toàn hơn.

Vì có nhiều hóa chất khác được sử dụng trong khi nhuộm tóc và duỗi tóc, các tiệm móng tay cung cấp dịch vụ tóc sẽ không được tham dự chương trình này.

## Tôi có thể tìm được tiệm móng tay đã được chứng nhận ở đâu?

Tiệm móng tay được chứng nhận có một nhãn kí hiệu của chương trình dán ở cửa chính hoặc cửa sổ (kí hiệu của chương trình ở mặt trước của tờ tài liệu này) và một chứng chỉ treo bên trong tiệm. Quý vị cũng có thể tìm những tiệm đã được chứng nhận ở trang: [www.healthynailsalons.com](http://www.healthynailsalons.com).

## Hãy Lành Mạnh.



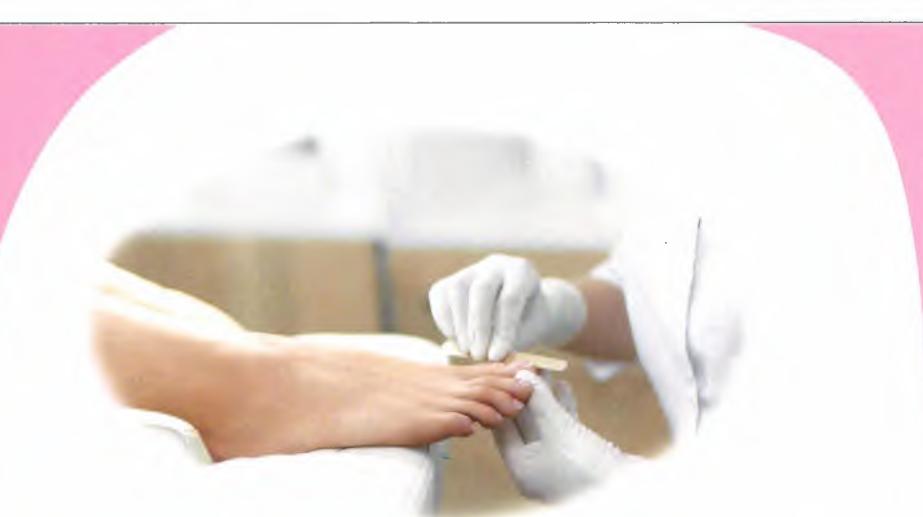
**County of Santa Clara  
Department of Environmental Health  
Consumer Protection Division**  
1555 Berger Drive, Suite 300  
San Jose, CA 95112-2716  
Main Line: (408) 918-3400  
Hot Line: (408) 918-1958  
Website: [www.SCCgov.org/healthynails](http://www.SCCgov.org/healthynails)



## Hãy Làm Đẹp Một Cách An Toàn!

**Chương Trình Móng Tay Lành  
Mạnh của chúng tôi bảo vệ  
quí vị và môi trường**





### ***Chương Trình Móng Tay Lành Mạnh của quận Santa Clara là gì?***

Đây là chương trình tự nguyện. Chương trình này chứng nhận những tiệm móng tay sử dụng sản phẩm và cách làm việc an toàn hơn để bảo vệ sức khỏe của nhân viên, khách hàng, và môi trường.

### ***Thế nào là cách làm việc an toàn?***

Để giữ gìn sức khoẻ, nhân viên mang găng tay khi tiếp xúc với nước sơn, keo, và chất làm bóng nước sơn. Tiệm dành một khu vực riêng và dùng máy thông gió khi làm móng giả. Máy thông gió có thể hơi ồn nhưng đó là việc cần thiết để giữ sức khoẻ phổi của nhân viên vì họ phải hít mùi hoá chất hằng ngày.

### ***Sản phẩm an toàn là gì?***

- Nước sơn móng tay không có chất độc hại như toluene, dibutyl phthalate, và formaldehyde.
- Chất hoà loãng nước sơn không có chất độc hại như toluene và methyl ethyl ketone (MEK).
- Thuốc tẩy nước sơn không có chất độc hại như ethyl acetate và butyl acetate.
- Bột và nước pha bột không có chất độc hại như methyl methacrylate (MMA).

Sản phẩm có những hoá chất nêu trên có thể làm tăng nguy cơ bị ung thư, dị ứng, và các vấn đề sức khỏe khác, ảnh hưởng đến hệ thống hô hấp, thần kinh và sinh sản.

### ***Tiệm móng tay đã được chứng nhận sẽ được kiểm tra bằng cách nào?***

Tiệm móng tay tham dự vào chương trình này sẽ được Cơ Quan Môi Sinh đến hàng năm để ôn lại cách làm việc an toàn và xác minh tiệm không dùng sản phẩm có các hóa chất độc hại được liệt kê ở trên.

